



## 「晴れの国・おかやま」のスイートピー

県南部で栽培され、全国に出荷しています。花言葉は「門出」で、卒業・入学のお祝いに利用されます。

Sweet peas from the “Land of Sunshine Okayama”; the flowers are used as congratulatory gifts at graduations and school entrance celebrations.

“晴天王国・岡山” 香豌豆花，香豌豆花的花语蕴含「出龙门」之意，是祝贺入学，毕业的佳品。

‘청명한 고장·오카야마’의 스위트피 ; 졸업식과 입학식 축하용으로 쓰입니다.



## 四季咲き誇る・ おかやまの花



瀬戸内から中国山地まで、多様な自然条件を生かして1年を通じて栽培される「おかやまの花」。特にスイートピーは、冬でも晴れの日が多い晴れの国おかやまを象徴する自慢の一品です。その他にもりんどうをはじめとするバラエティに富んだ品揃えも「おかやまの花」の特徴です。

Okayama's Seasonal Flowers ; a wide variety of flowers are grown throughout the year. Among these, Okayama Prefecture is particularly proud of its sweet pea flowers.

以花开四季为豪 岚山的花卉；岡山的鲜花一年四季盛开，品种丰富，颜色齐全。其中的香豌豆花是岡山引以为豪的各种花卉。通过机场、高速公路被送往全国各地。

사계절 꽃이 만발하는 오카야마의 꽃; 여러 자연조건을 이용해 1년 내내 다양한 종류의 꽃이 재배되고 있습니다. 특히, 스위트피는 오카야마현이 자랑하는 꽃입니다.

## 夏から秋を彩る 「おかやまのりんどう」



清涼感あふれる青色をはじめ、ピンク、白色などの栽培が、県内各地に広がっています。特に県育成品種である「おかやま夢りんどう」の普及拡大を進めています。

“Okayama Gentian bloom” from summer to fall ; Gentian is cultivated throughout Okayama in bright blue,pink, and white colours. Special effort is poured into expanding the distribution of Okayama Yume Gentian,a special variety in the prefecture.

点缀夏秋的“岡山龙胆草”；栽培的龙胆草的颜色有充满清涼感的蓝色、粉色、白色等，遍布岡山各地。尤其大力推进岡山县培育品种“岡山梦龙胆草”的普及。

여름에서부터 가을을 물들이는 오카야마의 용담 ; 청량감 넘치는 파란색을 비롯한 분홍색, 흰색 등의 재배가 현내 각지에 널리 확대되어 있습니다. 특히 현의 육성품종인 ‘오카야마 유메용담’의 보급과 확대를 추진하고 있습니다.

